


**CERTIFICATE :****JUN'17/007->017**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>   <b>CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ</b>		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M10</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 10</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		0,6 t   1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Acesorios		CFF MI16A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**

**CERTIFICATE :****JUL'17/258->266**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>   <b>CODIPROLUX</b> <b>ZA "SALZBAACH"</b> <b>L-9559 WILTZ</b>		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> <b>HES NZ LTD</b> <b>3 HEB Place</b> <b>2105 AUCKLAND</b> <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> <b>PO-3875</b>	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M10</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 10</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		0,6 t   1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Acesorios		CFF MI16A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »


Christophe LOSANGE, Manager  
Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**



# CERTIFICATE :

# JUL'17/580->581

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>   <b>CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ</b>		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M24</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 24</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		4 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB MI15A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge




Wiltz, Date :

10/08/17

**CERTIFICATE :****JUL'17/485->488**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>   <b>CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ</b>		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M24</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 24</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		4 t   1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB MI15A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :**

10/08/17



**CERTIFICATE :****JUL'17/582->585**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M24</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 24</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		4 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB MI17A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**

**CERTIFICATE :****JUL'17/447->451**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M30</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 30</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		6,3 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB MI15E	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelnagelschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge



Wiltz, Date :

10/08/17



**CERTIFICATE :****JUL'17/455->458**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M30</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 30</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		6,3 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Acesorios		CFB MI15E	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »


Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**



# CERTIFICATE :

# JUL'17/490->492

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M30</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 30</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		6,3 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB MI15E	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge





Wiltz, Date :

10/08/17



**CERTIFICATE :****JUL'17/794->803**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>   <b>CODIPROLUX ZA "SALZBAACH" L-9559 WILTZ</b>		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M36</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 36</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		10 t   1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Acesorios		CFA MI14A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.


« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**

**CERTIFICATE :****JUL'17/782->793**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M42</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 42</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		12,5 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFA MI13A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :**

10/08/17



**CERTIFICATE :****JUL'17/586->589**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_M48</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB M 48</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		15 t  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 4	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFA MI17B	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »


Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :****10/08/17**



# CERTIFICATE :

# JUL'17/770->775

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_U3/4</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB U3/4</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		5500 Lbs  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1 EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFE MI15A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge





Wiltz, Date :

10/08/17



# CERTIFICATE :

# JUL'17/764->769

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_U1_1/4</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB U1 1/4</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		14 000 Lbs  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1  EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB RIP12A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge




Wiltz, Date :

10/08/17

**CERTIFICATE :****JUL'17/776->781**

<b>Fabricant/ manufacturer/ / Hersteller/ fabricante</b>  		<b>Client / Customer / Kunde / Cliente</b> HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND <b>Commande /Order/Bestellung / Compras</b> PO-3875	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimension		<b>SEB_U1_1/2</b>	
Désignation Designation Beschreibung Designación		<b>Swivel Eye Bolt SEB U1 1/2</b>	
CMU WLL Höchstbelastung CMU		20 000 Lbs  1000 Lbs = 0,4536 t	
Coefficient de sécurité Safety Factor Sicherheitsfaktor Factor de seguridad	WLL x 5	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test a carga de prueba	CMU / WLL x 2,5
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Type d'acier Steelgrade Stahlsorte Tipo de acero	Allié/Alloy/Legierung/Legato
Conforme aux Directives / In compliance with the Directives / Entspricht die Maschinen Richtlinie / Conforme a la directiva de máquinas Testé selon Normes / Tested according to Standards / Geprüft nach der Norme / Comprobado segun la norma		2006 / 42 / CE. EN 1677-1  EN 10204 Certificat 3.1.	
Manille / Schackle / Schäkel / Anilla  Axe / Bolt / Schraube / Eje  Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFA RIP12A	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.  
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.  
 Wirbelingschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.  
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2016.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »  
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »  
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »  
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »  
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"  
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.  
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideremos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager  
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person  
 Authorized person in charge


**Wiltz, Date :**

10/08/17

